



GEMEINDE
9305 BERG SG

BERG AKTUELL

NR. 19 | 16.09.2021

Offener Austausch zum Thema Kita/Hort in Berg – ABGESAGT

Aufgrund der neu beschlossenen Covid-19 Massnahmen wird der Anlass vom 30. September 2021 verschoben. Der Gemeinderat möchte eine möglichst breite und offene Diskussion ohne Restriktionen führen.

Wir werden Sie zum gegebenen Zeitpunkt über den neuen Termin informieren.



2 | POLITISCHE GEMEINDE

Volksabstimmung vom 26. September 2021

Eidg. Abstimmungsvorlagen

1. Volksinitiative vom 2. April 2019 «Löhne entlasten, Kapital gerecht besteuern» (BBI 2021 5507).
2. Änderung vom 18. Dezember 2020 des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (Ehe für alle) (BBI 2020 9913).

Kant. Abstimmungsvorlagen

3. Gesetz über die wirtschaftliche Unterstützung von Unternehmen in Zusammenhang mit der Covid-19-Epidemie.

Urnenöffnungszeiten

Sonntag, 26. September 2021, 10:00 - 11:00 Uhr, Gemeindeverwaltung Berg

Briefliche Stimmabgabe

Die briefliche Stimmabgabe ist unmittelbar ab Erhalt des Abstimmungsmaterials zulässig. Sie muss bis spätestens am Abstimmungssonntag um 11.00 Uhr bei der Gemeinde eintreffen. Fehlende Stimmunterlagen können bei der Gemeinderatskanzlei bezogen werden.

Bauanzeige

Bauherrschaft/Grundeigentümer

STAR-Gastro 15 AG, Sonnenhal-
denstrasse 52, St. Gallen
Halle A AG, Bifangstrasse 6, Steinach

Bauvorhaben

Anbau eines Fumoir's sowie Innen-
ausbau des Restaurants mit neuem
Bar-Element (Personenbelegung
bleibt unverändert)

Baugrundstück

Nr. 103, Landquart 13, Berg

Baugesuch Nr. 4259

Das Baugesuch und die Unterlagen liegen vom 16. September bis und mit 30. September 2021 im Gemeindehaus (Eingangshalle), Berg SG, zur Einsicht auf und sind auf der Homepage der Politischen Gemeinde abrufbar. Einsprachen sind mit Begründung während der Bauanzeigefrist schriftlich dem Gemeinderat Berg einzureichen.

Handänderungen August

Grundbucheintrag

25.08.2021

Bisheriger Eigentümer

Gsell Walter, Rebenstrasse 57, Arbon

Neuer Eigentümer

Jakob Tobias und Smiralda, Thann-
strasse 3, Goldach

Grundstück und Lage

Nr. 2050, Landquart 11: 145/1'000 ME
an Nr. 439 (4 1/2-Zimmerwohnung)
Nr. 2070, Landquart 11: 1/16 ME an Nr.
2054 (Tiefgarage)

Grundbucheintrag

30.08.2021

Bisheriger Eigentümer

Bauline GmbH, Mooswiesstrasse 68,
Gossau

Neuer Eigentümer

Kehl Simon und Egger Alexandra, Sei-
denstrasse 1a, Thalwil

Grundstück und Lage

Nr. 482, Berg: 509 m², Acker

Offener Austausch zum Thema **Grünabfuhr** **Kita/Hort in Berg – ABGESAGT**

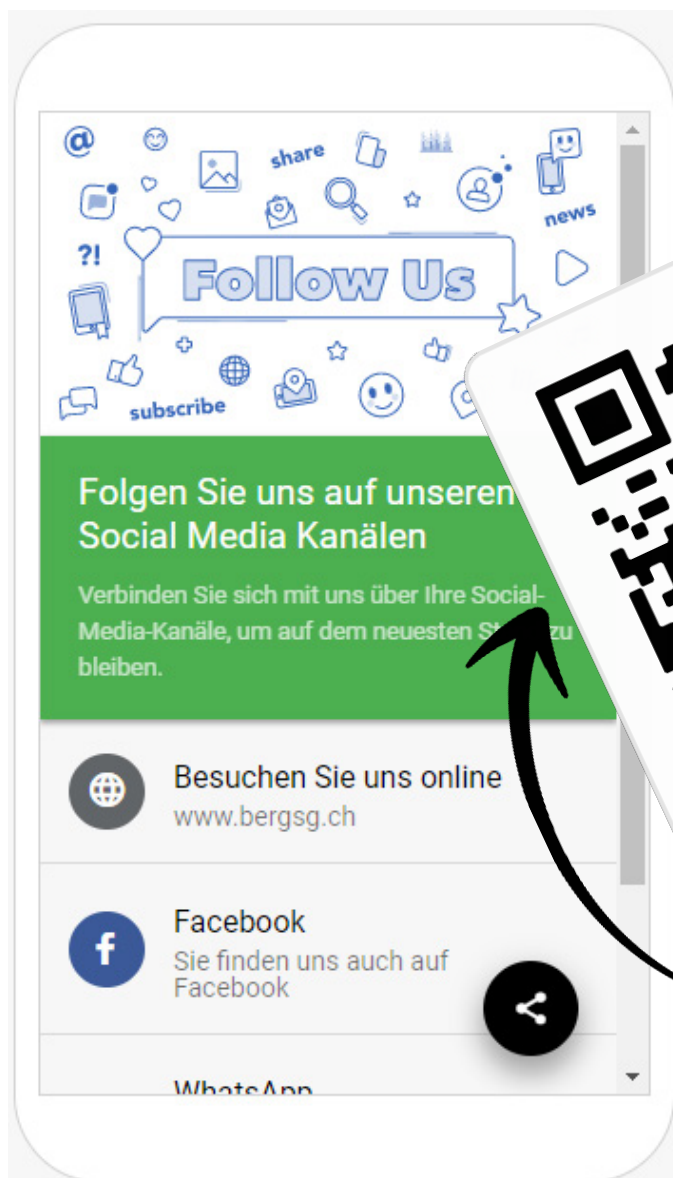
Aufgrund der neu beschlossenen Covid-19 Massnahmen wird der Anlass vom 30. September 2021 verschoben. Der Gemeinderat möchte eine möglichst breite und offene Diskussion ohne Restriktionen führen.

Wir werden Sie zum gegebenen Zeitpunkt über den neuen Termin informieren.

Die nächste Grünabfuhr findet am 22. September 2021, ab 07:00 Uhr, statt.

Wir bitten Sie, die Behälter nicht mit mehr als 30kg Inhalt zu füllen. Rüst und Küchenabfälle müssen getrennt vom Grüngut entsorgt werden. Die Grünabfuhrbündel können per E-Mail (info@bergsg.ch), Telefon (071 455 11 92) oder Onlineschalter (www.bergsg.ch) bezogen werden.

Berg SG auf Social Media



Scannen Sie mich...

« Draussen unterrichten »- Orientierungslaufen in der Primarschule

Das aktuelle Jahresthema der Primarschule Berg SG heisst « Draussen unterrichten ». Zum Auftakt geschieht dies mit dem Thema Orientierung in der Umgebung. Die Schülerinnen und Schüler sollen das Gelände um das Schulhaus erkunden und lernen, wie sie sich auf einer Karte orientieren können. Dazu wurden die Mithilfe und der Einbezug von Spezialisten gesucht. Diese fand die Schule bei begeisterten Orientierungsläufern des OL-Vereins Amriswil. Einige deren Mitglieder sind Eltern oder Grosseltern von unseren Schulkindern. Sie konnten für die inhaltliche Gestaltung und Unterstützung bei der Durchführung zweier Halbtage zum Thema « Orientierungslauf » gewonnen werden. Auch das erforderliche Sportmaterial konnte über den OL-Verein bezogen werden. So konnten die Berger Schulkinder mit Hilfe der Experten die Sportart OL fachgerecht kennenlernen. Zudem wurde eine aktuelle OL-Karte des Schulgeländes erstellt. Diese konnte buchstäblich abgelaufen werden.



Was heisst OL

Orientierungslauf – kurz OL – ist eine Sportart, welche zwei unterschiedliche Fertigkeiten vereint. O wie Orientieren (Kartenlesen) und L (Laufen). Diese Sportart wird auf der ganzen Erde betrieben. Das Helferteam und die Lehrpersonen sind überzeugt, viele für diesen Sport in der freien Natur begeistern zu können.



Also: Auf die Plätze, fertig, los!



Zusammenspiel von Experten

Die Schule durfte auf «einheimische» Experten zählen. Martin Meier und Urs Müller, beide wohnhaft in Berg, kennen die OL-Szene aus erster Hand. Sie zeichneten sich verantwortlich für die ausgezeichnete und aufwändige Vorbereitung der beiden «OL-Sporttage».

Ferner machten Helferinnen und Helfer des Amriswiler-OL-Teams an dem sportlichen Vormittag mit. Daraus ergab sich zusammen mit den Lehrpersonen ein fruchtbares Teamwork. Einige der Schulkinder kannten die Sportart auch bereits aus eigener Freizeiterfahrung oder als Juniorenmitglieder des OL-Vereins. Zudem wurde der Einsatz noch mit Wetterglück belohnt. Im Sonnenschein konnten die Orientierungspunkte auf der Schulkarte und im Gelände gefunden werden. Alles lief organisiert ab. Die Kinder liessen sich sofort begeistern und bewegen. Die Begegnung mit der Sportart OL wird ihnen sicherlich in guter Erinnerung bleiben.

Die Primarschule Berg SG dankt den Experten und Helfern für ihren engagierten Einsatz. Die Tage waren eine grosse Bereicherung für alle Beteiligten.

Bericht: Primarschule Berg SG

Fotos: Martin Meier und Walter Bucher

6 | KIRCHGEMEINDEN

Katholische Kirchengemeinde Berg Freidorf



Freitag, 17. September 2021

09.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 19. September 2021

10.00 Uhr **Eidg. Dank-, Buss- und Betttag**
Kommunionfeier

Freitag, 24. September 2021

09.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 26. September 2021

10.00 Uhr **Kirchenfest**
Eucharistiefeier mit
Instrumentalsolistin und
Orgel

Evangelische Kirchengemeinde Roggwil



Samstag, 18. September 2021

09.30 Uhr Fiire mit de Chline in der Kirche

Sonntag, 19. September 2021

09.40 Uhr Gottesdienst zum Eidgen. Dank-, Buss- und Betttag mit Abendmahl

Pfr. M. Maywald und politischem Gast: Kantonsrat Dominik Diezi

Musik: Singgruppe Joyful Singers

Kollekte: Fonds für Mütter in Not/ Cevi Militär Service

Mittwoch, 22. September 2021

19.30 Uhr Singgruppe Joyful Singers in der Kirche

Samstag, 25. September 2021

09.30 Uhr Kolibri-Morgen im Kirchgemeindehaus

Sonntag, 26. September 2021

09.40 Uhr Gottesdienst zum Erntedank

Pfr. M. Maywald, Religionschüler/-innen und Katechetinnen Y. Britt, R. Hunziker, C. Strasser

Kollekte: Schweizer Tafel Kinderhort

Mittwoch, 29. September 2021

19.30 Uhr Singgruppe Joyful Singers in der Kirche

Alle Angaben und weitere Informationen finden Sie unter: www.evangel-roggwil.ch



Betttagsgottesdienst mit politischem Gast

Sonntag, 19. September 2021, 9.40 Uhr in der Kirche

Die Evangelische Kirchgemeinde Roggwil freut sich, auch im diesjährigen Gottesdienst zum Eidgenössen Dank-, Buss- und Betttag (19. September) wieder einen politischen Gastredner dabei zu haben: Kantonsrat Dominik Diezi.

Herr Diezi politisiert im Grossen Rat für die "Die Mitte/EVP-Fraktion" und gehört der Partei "Die Mitte Thurgau" an. Ausserdem ist er Stadtpräsident von Arbon und Präsident der katholischen Synode Thurgau. Im Gottesdienst mit Abendmahl wird nach längerer Zeit erstmals auch wieder die Singgruppe Joyful Singers mitwirken.

Erntedank-Gottesdienst

Sonntag, 26. September 2021, 9.40 Uhr in der Kirche

Der Gottesdienst zum Erntedankfest wird wie gewohnt von Schülerinnen und Schülern mitgestaltet; sie werden uns das Gleichnis vom Sämann anschaulich näherbringen. Jung und Alt sind herzlich eingeladen! Und wie immer freuen wir uns über eine reichhaltige Dekoration mit Erntedankgaben. Wenn Sie etwas dazu beitragen möchten, nehmen Sie doch bitte mit unserer Mesmerin Nicole Gmünder Kontakt auf: 076 338 42 24. Die Gaben werden anschliessend der Stiftung Egnach gespendet.

Herzlichen Dank!

Juhu, endlich Schulreise! Nach mehrfacher Verschiebung war es am Donnerstag endlich so weit. Die 1. und 2. Klassen des OZ Grünau durften auf Schulreise gehen. Die Schülerinnen und Schüler lieferten sich knappe Rutschbahnwettrennen in der Badi, erforschten unbekannte Höhlen, erkundigten das schöne Appenzellerland, genossen erholsame Bootsfahrten auf dem See, absolvierten Golfschnupperkurse oder meisterten spektakuläre Trampolinsprünge im Skillspark. Jede Klasse konnte sich auf ein tolles Programm freuen. Die Klasse S1d zog es an den Bodensee. Nach einer kurzen Zugfahrt von Wittenbach nach Romanshorn startete unsere dreistündige Wanderung nach Altnau. Im Sunnehüsli in Güttingen legten wir eine Znünipause ein und stärkten uns mit leckeren Nuss- und Mandelgipfeln. Voller Energie traten wir die zweite Wanderetappe an und erreichten pünktlich zur Mittagszeit die Grillstelle in Altnau. Würste, Steaks und Grillkäse warteten nur darauf, über dem Feuer gebrutzelt zu werden. Ein kleines Altnau-Quiz lies einige Schülerinnen und Schüler vor Rätseln jedoch fast das Essen und die Zeit vergessen. Zum Glück lag die Grillstelle unmittelbar neben dem Hafen, sodass wir das Schiff nach Kreuzlingen gerade noch rechtzeitig erwischten. Als wir im Kreuzlinger Hafengebiet zufällig unsere Parallelklasse R1b antrafen, war die Freude der Jugendlichen kaum zu bremsen. Nach dieser schönen Überraschung ging es für uns auf direktem Weg ins Schwimmbad Hörnli. Die Rutschbahnwettrennen waren definitiv das Highlight unserer Schulreise. Müde und zufrieden vom Badespass machten wir uns am späten Nachmittag wieder auf den Heimweg. Das Warten auf die Schulreise hat sich gelohnt.



Text u Bild: Anna Tanner und Mona Vetter

BERGLAUF

Verein für
Altes und Neues in Berg

PR: Walter Bucher und Martin Meier

Unsere Berger Kirche ist
über **1000 Jahre** alt

Auf Spurensuche

Die Kirche Berg ist eine der seltenen, über 1000 Jahre alten Kirchen der Schweiz! Wir kommen den Spuren der über 1200 jährigen Baugeschichte auf die Spur.



Wo ist dieses Apostelkreuz?

Wissen Sie, wo in der Kirche Berg das Apostelkreuz (s. Abbildung oben) aus dem 13. Jahrhundert zu finden ist? Es ist eine der Spuren aus einer über 1200 Jahre alten Baugeschichte in 8 Bauphasen, vom kleinen Bethaus aus Holz bis zur wunderbaren barocken Kirche, die wir zu kennen glauben. Diesen heute noch sichtbaren und auch den verborgenen Spuren werden wir an der Führung vom 25. September 2021 in lebendigem Dialog nachgehen.

Geschichten zur Geschichte

Die Menschen von Berg haben ihre Spuren in der Kirche und in Dokumenten hinterlassen. Wir hören Geschichten, aus welchen Beweggründen die Kirche entstand und wieso sie immer wieder vergrössert wurde. Dabei erfahren wir Spannendes über die Gesinnung und Mentalität unserer Berger Vorfahren.

Sichtbares und Unsichtbares

Nebst all dem Sichtbaren und Gehörten werden Fragen über das Wie und Warum offenbleiben. Es wird ein interessantes Abenteuer werden zu versuchen, diese miteinander zu beantworten. Dabei werden wir zum Beispiel einige der Figuren an Wänden und der Decke, an den Altären und der Kanzel kennen lernen. Wir besteigen den mittelalterlichen Turm und entdecken, wie dieser gebaut wurde und lernen die wertvolle Turmuhr und das wunderbare Geräusche zu verstehen.

Wir laden herzlich ein

Interessierte treffen sich am Samstag, 25. September 2021 um 16.00 Uhr vor der Kirche Berg. Die Führung wird geleitet von Robert Bamert.

Anmeldung bitte bis 21. Sept. an Walter Bucher bupro@bluewin.ch Tel 071 455 11 23
Unterlagen und Auskünfte zum Verein: Bruno.anderau@hispeed.ch oder 071 455 16 68

Regionales Landwirtschaftsmuseum Ruggisberg Antike Strohpresse trifft die erste Waschmaschine 1920

Tag der offenen Tür Sonntag, 26.09.2021

11⁰⁰ – 16⁰⁰ Uhr



Antike
Strohballen-
presse

Von
Urs Zollinger

Fleisch, Fisch, Brot, Getreide, Teigwaren, Getränke, Obst, Beeren, Nüsse, Spezialitäten, Hofladen

Hofladen Baumann

Gerschwil 246, Lömmenschwil





Türmliwy

Ehrlich – Einfach – Bodenständig

Unsere Bodenständigkeit und unsere Verbundenheit mit der Natur spiegelt sich in unseren Produkten wieder – ein ehrlicher Stil, klarer Geschmack und eine gerade Linie – dieses Zusammenspiel schafft einen Wein von ausgezeichneter Qualität, der das Herz jeden Weinliebhabers höher schlagen lässt.

**Probieren Sie unseren Wein
an unserem
Degustationsstand.**

Dörren nach alter Schule: Einer der letzten Dörrbetriebe seiner Art

Jacqueline und Thomas Oeler führen seit elf Jahren eine Dörrerei in Lömmenschwil.



**Auf Ihren Besuch freuen sich die Museumskommission
und die ehrenamtlichen Helfer.**

An den Tagen der offenen Tür präsentieren wir gerne auch Betriebe aus der heimischen Landwirtschaft und einheimisches Brauchtum. Falls Sie Ihren Betrieb oder Brauchtum vorstellen möchten, melden Sie sich bei der Museumsleitung, Frau Gabi Moser. 078 600 84 53

(Das Regionale Landwirtschaftsmuseum Ruggisberg wird unterstützt durch die Gemeinden: Berg, Egnach, Gaiserwald Häggenschwil, Muolen, Roggwil, Steinach, Waldkirch und Wittenbach.)

MG Berg "News"



LVJB Schnupperprobe...

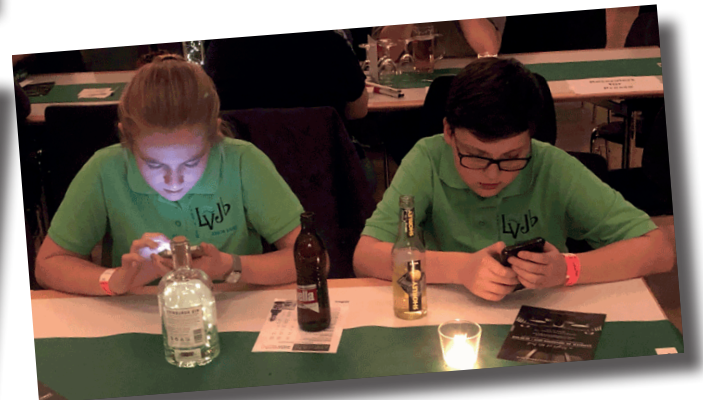
Am **Donnerstag 23. September** von **19.00 bis 20.00 Uhr** sind alle, welche ein Instrument spielen und gerne in einer coolen Band mitmachen möchten, ganz herzlich an die **Schnupperprobe der LVJB** im **Schulhaus in Berg** eingeladen. **Die LVJB freut uns auf möglichst viele neue Gesichter!**



Komm an die Schnupperprobe der Lake View Junior Band

Spielst du schon mehr als 1 Jahr ein Instrument?

Dann bist du bei uns genau richtig!
Zusammen spielen und üben macht doppelt Spass!



Spitex RegioWittenbach – Applaus für 25 Jahre



Am Nationalen Spitextag durfte die Spitex RegioWittenbach ihr 25-jähriges Jubiläum feiern. Unter dem Motto: vier Gemeinden – eine Spitex – ein gemeinsames Jubiläum – unsere Spitex im Zentrum - wurde im Zentrum von Wittenbach auf 25 erfolgreiche Jahre applaudiert.

Nebst der Grussbotschaft der vier Partnergemeinden, überbracht von Oliver Gröble, und der Präsidentin des Spitexverbandes SG/AR/AI unterhielten die Konrad-Singers die zahlreichen Gäste.

Das Jubiläum war eine gute Gelegenheit, auf das Erreichte mit Freude zurückzublicken und sich neue Ziele für die Zukunft zu setzen. Die Präsidentin dankte allen Beteiligten, vor allem den Mitarbeitenden, für ihren täglichen, unermüdlichen Einsatz.

Ausblick: Die Spitex bereitet sich auf die Herausforderungen der Zukunft vor. Mit Semita.35 (Strategieplanung), dem Ausbildungsverbund und dem Programm socius (eine «sorgende Gemeinschaft» auch digital vernetzt) sind grosse Projekte am Laufen und lassen die Spitex RegioWittenbach zuversichtlich in die Zukunft blicken.

Herzlichen Dank den Sponsoren, die den tollen Event und die Festschrift ermöglicht haben: Paul Widrig, Allianz Urs Schnell, TS Tor und Service AG, Raiffeisenbank, Pichler Velos-Motos, Meister Stahlbau AG, Grüntal Garage AG, Garage Kaufmann AG, Fahrschule Lanter, St.Galler KB, Spar AG, Schweiz. Post, Pizzeria Arrabbiata, PP Autotreff, Oedenhof Drogerie, Migros, Dominik Senn TV, Update Fitness, MedBase Apotheke, vignarutz, Eigenmannshof, Sager Hofladen

Karin Rutz, Leitung Administration

Kater Carlo ist seit 24. April 2021 aus der Bahnhofstrasse in 9305 Berg abgängig.

Kater Carlo ist unser Herzenskater – ein geliebtes Familienmitglied.

Wir vermissen ihn sehr.

Haben Sie ihn gesehen?

Wissen Sie wo er sich aufhält?

Bitte helfen Sie uns.

Finderlohn CHF 500,00

Tel. 078 704 0674



ENGERO.ch
ENERGIEGENOSSENSCHAFT
REGION OSTSCHWEIZ

Es bleibt uns nur noch wenig Zeit,
Corona hin oder her!

Packen wir's gemeinsam an!

www.enger.ch

TOBLER
HEIZUNGEN

- Wärmepumpen
- Oel-Gasheizungen
- Holzfeuerungen
- Solaranlagen
- Fernwärme
- Service

Tobler Heizungen GmbH • Käserstrasse 4 • 9306 Freidorf
T 071 455 11 08 • info@tobler-heizungen.ch • www.tobler-heizungen.ch

Ideen in Holz.ch



GEBHARD MÜLLER AG
HOLZBAU - SCHREINEREI
CNC-HOLZBEARBEITUNG
STEINACH TÜBACH ST.GALLEN

Rorschacherstrasse 1 | 9323 Obersteinach
Tel. 071 44 66 131 | www.ideen-in-holz.ch

- Holzkonstruktionen
- Dachfenster, Dachaufbauten
- Innenausbau
- Schränke, Türen, Treppen
- Wärmedämmungen
- Neubau, Umbau, Unterhalt

Neubau, Umbau und Sanierung

Wir haben auch für Ihre Träume die Ideen in Holz

Dä Seeblick

Die ultimative Dorfbeiz

Metzgete-Buffett à discretion

17. / 18. September 2021

Anmeldung erforderlich Tel. 071 / 450 07 08 (ab 16.00 Uhr)



DACH UND WAND AUS EINER HAND

- Bedachungen
- Fassadenbekleidungen
- Dachfenster
- Bau-Visiere
- Flüssigkunststoff
- Reparaturservice

Freiwilen 11 • 9300 Wittenbach SG • Tel. 071 298 23 43 • info@dawag.ch

www.dawag.ch

Garage Seeblick Brandes AG

Tel. 071 455 21 20, Fax 071 455 21 28, Bahnhofstr. 19, 9305 Berg



DUSCH WC
MEHR KOMFORT
MEHR HYGIENE



WASSER.
BAD.
ENERGIE.

HE
HAUSTECHNIK EUGSTER

www.haustechnik-eugster.ch

Arbon | Romanshorn | St. Gallen

Elektro
Hodel
Arbon

Elektro- und Telefoninstallationen
Sicherheitsanlagen / EDV Netzwerke
Beleuchtungskörper / Haushaltgeräte
Photovoltaik-Anlagen / Elektro-Kontrollen

Elektro
Hodel
Arbon

St.Gallerstr. 43 071 447 11 55
Berg SG 079 407 22 20
Roggwil TG 071 455 16 48
info@elektro-hodel.ch www.elektro-hodel.ch

seit über 50 Jahren
Ihr kompetenter Partner

St.Gallerstr. 43 071 447 11 55
Berg SG 079 407 22 20
Roggwil TG 071 455 16 48
info@elektro-hodel.ch www.elektro-hodel.ch

16 | AGENDA

September 2021

Sa	18.	09:00h	Feuerlöscherservice der Feuerwehr Berg SG
Sa	18.	09:30h	Militärschützenverein Berg, Vereinsübung 09:30 - 11:00h
Mi	22.	07:00h	Grünabfuhr
Fr	24.	19:45h	Feuerwehrrübung - Gesamtfeuerwehr mit Feuerwehr-Samariter
Sa	25.	16:00h	BERGLAUF, Robert Bamert führt durch die Kirche Berg Veranstaltungsort: Kath. Kirche, 9305 Berg SG
So	26.	09:30h	Militärschützenverein Berg, Endschiessen 09:30 - 11:00h
So	26.	10:00h	Kath. Kirche Berg-Freidorf, 10.00 Uhr Eucharistiefeier, Kirchenfest
Do	30.	19:30h	ABGESAGT - Pol. Gemeinde - Offener Austausch zum Thema KITA/Kinderhort in Berg SG

Oktober 2021

Fr	1.	07:00h	Sammlung von PET und KUH-Bag
Mi	6.	07:00h	Grünabfuhr
Mi	20.	07:00h	Grünabfuhr
Di	26.	19:45h	Feuerwehrrübung - Gesamtfeuerwehr mit Feuerwehr-Samarite
So	31.	14:00h	Kath. Kirche Berg-Freidorf, 14.00 Uhr Totengedenkfeier mit Gräberbesuch

November 2021

Di	2.	19:45h	Feuerwehrrübung - Atemschutz
Mi	3.	20:00h	Samariterübung IVR 2 Repetition, 20:00 - 22:00 Uhr, Jugendraum
Fr.	5.	07:00h	Sammlung von PET und KUH-Bags, 07:00 Uhr

Impressum

Newsletter der Gemeinde Berg SG
8. Jahrgang, Nr. 19

Erscheint alle zwei Wochen,
jeweils donnerstags

Nächste Ausgabe:
Donnerstag, 30.09.2021

Schalteröffnungszeiten

Mo und Di: 07.30 - 11.30 Uhr
Mi und Do: 13.30 - 16.00 Uhr
Fr: Schalter geschlossen

Auflage:
400 Exemplare;
wird an alle Haushalte der politischen Gemeinde Berg SG verteilt

Redaktionsschluss:
Freitag, 24.09.2021, 08:00 Uhr

Termine nach Vereinbarung sind auch ausserhalb der angegebenen Öffnungszeiten möglich und können telefonisch von Montag - Donnerstag von 07:30 - 11:30 und 13:30 - 16:00 Uhr vereinbart werden.

Redaktion:
Gemeinde Berg SG
Dorfstr. 17, 9305 Berg SG
Telefon 071 455 11 92
info@bergsg.ch
www.bergsg.ch

Titelbild
Apfelbaum